

# rufaca

REVISTA DE L'ASSOCIACIÓ  
"AMICS DE Cerdanya".

Número 1. Desembre, 1977  
Preu: 35 ptas.

## CONSELL DE REDACCIÓ:

### DIRECTOR

Armando García Descalzo

### REDACTORS

Rosa Aguilar  
F. Xavier Bosom  
Alfons Brosel  
Margarida Grabalosa  
Joan Gumbert  
Carmina Moncau  
Carme Moreno  
Joan Muntaner  
Josep Peitx  
Joan Planella  
Maria Pujol  
Antoni Sánchez  
Joan Sariol  
Ramon Serra  
Josep M<sup>a</sup> Tosas

### COL·LABORADORS

Josep Aguilar  
Salvador Galceran  
Joan Llauro

### EQUIP DE DISENY I FOTOGRAFIA

Alfons Brosel  
Rosa Mas  
Antoni Sánchez  
Antonio Robles

### CORRECTORS

Joan Muntaner  
Xavier Pujol  
Joan Sariol

Edita: AMICS DE Cerdanya  
Passeig 10 d'Abril s/n  
PUIGCERDA

### PUBLICACIÓ MENSUAL

La direcció de la revista no es fa res-  
ponsable dels judicis personals dels  
seus col·laboradors.

## EDITORIAL

Rufaca ja és al carrer. En tenim ganes! Aquesta revista que sortirà cada més vol ser l'instrument de comunicació, no solament dels socis d'Amics de Cerdanya, sinó de tota la comarca.

Per a la vida de qualsevol comunitat, petita o gran, és imprescindible, apart d'unes elementals normes de convivència, una informació objectiva i honesta. Moltes vegades aquesta manca d'informació ha provocat mals entesos i situacions anormals. Per tant, concients d'aquesta necessitat, intentem crear una revista d'informació i opinió que reflexi veritablement els problemes de la nostra comarca, però, considerant que no ha de ser una tasca solament nostra, demanem des d'aquí la vostra col·laboració perquè realment sigui una revista de i per la Cerdanya.

En poques paraules, tot aquell que cregui tenir quelcom a dir té aquesta revista a la seva disposició.

Confiem que amb la participació de tots, anirem, realment, dia a dia, FENT POBLE.

## SUMARI

<i>Editorial</i> . . . . .	3	<i>Ensayament:</i>	
<i>A todos: Y en particular a cuantos</i>		<i>Alfons I.</i> . . . . .	15
<i>hombres</i> . . . . .	4	<i>El fracaso escolar de los niños</i>	
<i>Enyorances</i> . . . . .	5	<i>con inteligencia normal.</i> . . . . .	
<i>Actualitat Cerdana:</i>		<i>Esports</i> . . . . .	16
<i>El mercat de Puigcerdá.</i> . . . . .	6	<i>Sanitat</i> . . . . .	19
<i>La Molina:</i>		<i>Lletres.</i> . . . . .	20
<i>Un Bellvitge en la Cerdanya.</i> . . . . .	7	<i>Informació.</i> . . . . .	21
<i>Crònica d'Age.</i> . . . . .	8		
<i>Amics de la Natura</i> . . . . .	9		
<i>El Trial</i> . . . . .	10		
<i>Desde l'arxiu</i> . . . . .	11		
<i>Col·laboracions:</i>			
<i>Llivia, cuando el vicio se con-</i>			
<i>vierte en costumbre</i> . . . . .	12		
<i>Sueño de una oscura noche de in-</i>			
<i>vierno</i> . . . . .	13		
<i>Cara a cara</i> . . . . .	13		
<i>Recull</i> . . . . .	14		
<i>Rufacades</i> . . . . .	14		